**TRANSLANGUAGING: SELECTED REFERENCES**

**(Last updated 13 May 2023)**

Abraham, S. (2023). Autores fuertes: Practices of a community rranslingual repertoire. *The Reading Teacher*, *76*(5), 558-569.

Alexander, J. O. (2022). Translanguaging in Neshani Andreas’ The Purple Violet of Oshaantu. *Journal of Namibian Studies: History Politics Culture*, *31*, 7-30.

Alvarez, S. (2014). Translanguaging tareas: Emergent bilingual youth as language brokers for homework in immigrant families. *Language Arts*, *91*(5), 326.

Anderson, J. (2023). Translanguaging in the ELT classroom. *Modern English Teacher*, *32*(2), 46-50.

Araújo Filho, M. A. A. (2022). Interlanguage x translanguage: differences and intersections of the two concepts. *Pandaemonium Germanicum*, *25*, 250-272.

Araujo, B., de la Piedra, M. T., & Esquinca, A. (2023). Learning about translanguaging in two bilingual teacher preparation programs. *Language and Education*, 1-13. https://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/09500782.2023.2177513

Back, M., Han, M., & Weng, S. C. (2020). Emotional scaffolding for emergent multilingual learners through translanguaging: Case stories. *Language and education*, *34*(5), 387-406.

Bagwasi, M. M. (2016). A critique of Botswana’s language policy from a translanguaging perspective. *Current Issues in Language Planning*, 1-16. doi: 10.1080/14664208.2016.1246840

Beres, A. M. (2015). An overview of translanguaging: 20 years of ‘giving voice to those who do not speak’. *Translation and Translanguaging in Multilingual Contexts*, *1*(1), 103-118.

Blackledge, A., & Creese, A. (2017). Translanguaging and the body. *International Journal of Multilingualism*, *14*(3), 250–268. <https://doi.org/10.1080/14790718.2017.1315809>

Canagarajah, A. S. (2011). Translanguaging in the classroom: Emerging issues for research and pedagogy.  Applied Linguistics Review, 2, 1-28.

Canagarajah, S. (2011). Codemeshing in academic writing: Identifying teachable strategies of translanguaging. *Modern Language Journal*, *95*(3), 401-417. <https://doi.org/10.1111/j.1540-4781.2011.01207.x>

Canagarajah, A. S. (2013). *Translingual practice: Global Englishes and cosmopolitan relations*. Routledge.

Canagarajah, S. (2018). Translingual practice as spatial repertoires: Expanding the paradigm beyond structuralist orientations. *Applied Linguistics*, 39(1), 31-54. http://doi.org/10.1093/applin/amx041

Cenoz, J. (2017). Translanguaging in school contexts: International perspectives. *Journal of Language, Identity & Education*, *16*(4), 193–198. <https://doi.org/10.1080/15348458.2017.1327816>

Cenoz, J., & Gorter, D. (2014). Teaching English through pedagogical translanguaging. *World Englishes, 39*, 300-311. https://doi.org/10.1111/weng.12462

Cenoz, J., & Gorter, D. (2017). Minority languages and sustainable translanguaging: Threat or opportunity?. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, *38*(10), 901-912. 10.1080/01434632.2017.1284855

Cenoz, J., & Gorter, D. (2017). Translanguaging as a pedagogical tool in multilingual education. In J. Cenoz, D. Gorter, & S. May (Eds.), *Language awareness and multilingualism* (pp. 309–321). Springer.

Cenoz, J., & Gorter, D. (2020). Teaching English through pedagogical translanguaging. *World Englishes, 39*(2), 300-311.

Chang, S. (2022). Chinese bilingual preservice teachers' reflections on translanguaging pedagogy: The need for critical language curricularization. *Foreign Language Annals, 55*(4), 1086-1108.

Charamba, E., & Zano, K. (2019). Effects of translanguaging as an intervention strategy in a South African Chemistry classroom. *Bilingual Research Journal*, *42*(3), 291-307.

Chen, F., Tsai, S. C., & Tsou, W. (2019). The application of translanguaging in an English for specific purposes writing course. *English Teaching & Learning*, *43*(1), 65-83.

Chu, C. S. (2017). Translanguaging in reading comprehension assessment: Implications on assessing literal, inferential, and evaluative comprehension among ESL elementary students in Taiwan. *NYS TESOL Journal, 4*(2), 20-34.

Conteh, J. (2018). Translanguaging as pedagogy: A critical review. In A. Creese & A. Blackledge (Eds.), *The Routledge handbook of language and superdiversity* (pp. 473-487). Routledge.

Creese, A., & Blackledge, A. (2010). Translanguaging in the bilingual classroom: A pedagogy for learning and teaching? *Modern Language Journal*, *94*(1), 103-115. <https://doi.org/10.1111/j.1540-4781.2009.00986.x>

Creese, A., & Blackledge, A. (2015). Translanguaging and identity in educational settings. *Annual Review of Applied Linguistics*, *35*, 20-35. <https://www.cambridge.org/core/journals/annual-review-of-applied-linguistics/article/div-classtitletranslanguaging-and-identity-in-educational-settingsdiv/E52D4C1844328A0E1534B16145B5EF4D>

Daniel, S. M., & Pacheco, M. B. (2015). Translanguaging practices and perspectives of four multilingual teens. *Journal of Adolescent & Adult Literacy*, *59*(60), 653-663. <https://my.vanderbilt.edu/shannondaniel/files/2015/09/Daniel-Pacheco-2015-JAAL.pdf>

de los Ríos, C. V., & Seltzer, K. (2017). Translanguaging, coloniality, and English classrooms: An exploration of two bicoastal urban classrooms. *Research in the Teaching of English*, *52*(1), 55–76.

De Los Reyes, R. A., & Bagona, E. R. (2022). Translanguaging in teaching and learning science in selected multilingual elementary classrooms in the Philippines. *Journal of Language, Identity & Education*, 1-15. https://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/15348458.2022.2070848

Deocampo, M. F. (2016). A pedagogical perspective of translanguaging in the ASEAN context: A lesson from blogging. *LEARN Journal: Language Education and Acquisition Research Network*, *9*(1), 131-144.

Deroo, M. R., Pontier, R. W., & Tian, Z. (2022). Engaging opportunities: A small moments reflexive inquiry of translanguaging in a graduate TESOL course. *Journal of Language, Identity & Education*, *21*(3), 160-173.

Duarte, J. (2016). Translanguaging in mainstream education: A sociocultural approach. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 22*(2), 150-164*.* <https://doi.org/10.1080/13670050.2016.1231774>

Duarte, J. (2018). Translanguaging in the context of mainstream multilingual education. *International Journal of Multilingualism*, 1–16. <https://doi.org/10.1080/14790718.2018.1512607>

Duggan, N., Holmström, I., & Schönström, K. (2023). Translanguaging practices in adult education for deaf migrants. *DELTA: Documentação de Estudos em Lingüística Teórica e Aplicada*, *39,* 1-33. https://www.scielo.br/j/delta/a/qdxF6Cn9xbM6GJdyzR5XTfR/?format=pdf&lang=en

Elyas, T., AlZahrani, M., & Widodo, H. P. (2021). Translanguaging and ‘Culigion’ features of Saudi English. *World Englishes* [Special issue*:* Englishes in MENA]*, 40*(2), 20-40. DOI: 10.1111/weng.12509

Eslami, Z., Reynolds, D., Sonneburg-Winkler, S., & Crandall, J. A. (2016). Translanguaging for teacher development in Qatari middle school science classrooms. In J. A. Crandall & M. A. Christison (Eds.), *Global research on teacher education and professional development in TESOL* (pp. 240-254). Routledge.

Fang, F., & Liu, Y. (2020). ‘Using all English is not always meaningful’: Stakeholders’ perspectives on the use of and attitudes towards translanguaging at a Chinese university. *Lingua*, *247*, 102959.

Farrell, T. S. (2022). Reflecting on translanguaging:‘Across’ and ‘beyond’multilingualism. *Teaching English as a Second Language*, *26*(3). https://tesl-ej.org/wordpress/issues/volume26/ej103/ej103a21/

**Flores, N.**, & García, O. (2013). Linguistic third spaces in education: Teachers’ translanguaging across the bilingual continuum. In D. Little, C. Leung, & P. Van Avermaet (Eds.), Managing diversity in education: Key issues and some responses (pp. 243–256). Multilingual Matters.

Flores, N., & García, O. (2014). Linguistic third spaces in education: Teachers’ translanguaging across the bilingual continuum. In D. Little, C. Leung, & P. Van Avermaet (Eds.), *Managing diversity in education: Languages, policies, pedagogies* pp. (243–256). Multilingual Matters.

Garcia, O. (2011). The translanguaging of Latino kindergarteners. In K. Potowski & J. Rothman (Eds.), *Bilingual youth: Spanish in English-speaking societies* (pp. 33-55). John Benjamins.

García, O. (2012). Theorizing translanguaging for educators. In C. Celic & K. Seltzer (Eds.), *Translanguaging: A CUNY-NYSIEB guide for educators* (pp. 1-6). Multilingual Matters.

García, O. (2013). Theorizing and enacting translanguaging for social justice. In A. Blackledge & A. Creese (Eds.), *Heteroglossia as practice and pedagogy* (pp. 199–216). Springer.

García, O. (2013). From diglossia to transglossia: Bilingual and multilingual classrooms in the 21st century. In C. Abello-Contesse, P. M. Chandler, M. D. López-Jiménez, & R. Chacón-Beltrán (Eds.), *Bilingual and multilingual education in the 21st century: Building on experience* (Vol. 94). Multilingual Matters.

García, O. (2014). TESOL translanguaged in NYS: Alternative perspectives. *NYS TESOL Journal, 1*(1), 2-10.

García, O. (2020). Singularity, complexities and contradictions: A commentary about translanguaging, social justice, and education. In J. A. Panagiotopoulou, L. Rosen, & J. Strzykala (Eds.), *Inclusion, education and translanguaging* (pp. 11-20). Springer.

García, O., **Flores, N.,** & Woodley, H. (2012). Transgressing monolingualism and bilingual dualities: Translanguaging pedagogies. In A. Yiakoumetti (Ed.), Harnessing linguistic variation to improve education (pp. 45-76). Peter Lang.

García, O., Johnson, S. I., & Seltzer, K. (2017). *The translanguaging classroom: Leveraging student bilingualism for learning*. Caslon.

García, O., & Kleyn, T. (Eds.). (2016). *Translanguaging with multilingual students: Learning from classroom moments*. Routledge.

García, O., & Kleyn, T. (2016). Translanguaging theory in education. In O. García & T. Kleyn (Eds.), *Translanguaging with multilingual students: Learning from classroom moments* (pp. 9-33). Routledge.

García, O., & Leiva, C. (2014). Theorizing and enacting translanguaging for social justice. In A. Blackledge & A. Creese (Eds.), *Heteroglossia as practice and pedagogy* (pp. 199–218). Springer Science+Business Media.

García, O., & Lin, A. M. Y. (2016). Translanguaging in bilingual education. In O. Garcia, A. Lin, & S. May (Eds.), *Bilingual and multilingual education* (pp. 1–14). Springer International Publishing. <https://doi.org/10.1007/978-3-319-02324-3_9-1>

García, O., Makar, C., Starcevic, M., & Terry, A. (2011). The translanguaging of Latino kindergarteners. *Bilingual Youth: Spanish in English-speaking Societies*, *42*, 33-55.

García, O., & Wei, L. (2014). *Translanguaging: Language, bilingualism and education*. Palgrave. <https://doi.org/10.1057/9781137385765_4>

García, O., & Wei, L. (2014). Translanguaging and education. In O. García & L. Wei (Eds.), *Translanguaging: Language, bilingualism and education* (pp. 63-77). Springer.

García-Mateus, S. and Palmer, D. (2017). Translanguaging pedagogies for positive identities in two-way dual language bilingual education, *Journal of Language, Identity & Education*, *16*(4): 245-255.

Garrity, S., Aquino-Sterling, C. R., & Day, A. (2015). Translanguaging in an infant classroom: Using multiple languages to make meaning. *International Multilingual Research Journal, 9*(3), 177-196. doi: 10.1080/19313152.2015.1048542

Garza, A. (2018). A translanguaging mathematical space: Latina/o teenagers using their linguistic repertoire. In P. C. Ramirez, C. J. Faltis, & E. de Jong (Eds.), *Learning from emergent bilingual Latinx learners in K-12: Critical teacher education* (pp. 139–157). Routledge.

Garza, A., & Langman, J. (2014). Translanguaging in a Latin@ bilingual community: Negotiations and mediations in a dual-language classroom. *Association of Mexican American Educators Journal*, *8*(1), 37-49.

Garza, E., & Arreguín-Anderson, M. G. (2018). Translanguaging: Developing scientific inquiry in a dual language classroom. *Bilingual Research Journal*, *41*(2), 101-116.

Gasper, B., & Warner, C. (2021). Project-based learning and the development of translingual/transcultural subjectivities: Case studies from the Italian classroom. *Second Language Research & Practice, 2*(1), 1-23.

Gentry, C. (2022). Literary review of translanguaging, translating, and interpretation in Education. *Global Journal of Transformative Education*, *3*, 15-24.

Gilmetdinova, A., & Burdick, J. (2016). Many mansions: Conceptualizing translingual curriculum. *International Multilingual Research Journal, 10*(2), 77-88.

Gort, M., & Sembiante, S. F. (2014). Navigating hybridized language learning spaces through translanguaging pedagogy: Dual language preschool teachers’ languaging practices in support of emergent bilingual children’s performance of academic discourse. *International Multilingual Research Journal, 9*(1), 7-25.

Gort, M. (2014). Transforming literacy learning and teaching through translanguaging and other typical practices associated with “doing being bilingual”. *International Multilingual Research Journal, 9*(1), 1-6*.*

Guzula, X., McKinney, C., & Tyler, R. (2016). Languaging-for-learning: Legitimising translanguaging and enabling multimodal practices in third spaces. *Southern African Linguistics and Applied Language Studies*, *34*(3), 211–226.

Hatcher, T., & Son, S. (2022). Translanguaging: Leveraging multilingualism for scripture engagement. *The Bible Translator*, *73*(1), 120-140.

He, A. W. (2013).  The painted word: Translingual practices within turn-constructional-units. In Z. Jing-Schmidt (Ed.), Increased empiricism (pp. 127-146). John Benjamins.

Heugh, K. (2015). Epistemologies in multilingual education: Translanguaging and genre – companions in conversation with policy and practice. *Language and Education, 29*(3), 280-285.

Hornberger, N. H. (2012). Translanguaging in today’s classrooms: A biliteracy lens. *Theory into Practice, 51*(4), 239-247.

Hornberger, N., & Link., H. (2012). Translanguaging and transnational literacies in multilingual classrooms: A biliteracy lens. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 15*, 261-278. doi: 10.1080/13670050.2012.658016

Ikeda, M. (2021). Pedagogical translanguaging in primary school math CLIL lessons in Japan. In M. Ikeda, S. Izumi, Y. Watanabe, R. Pinner, & M. Davis (Eds.), *Soft CLIL and English Language Teaching* (pp. 86-102). Routledge.

Jaspers, J. (2018). The transformative limits of translanguaging. *Language & Communication*, *58*, 1-10.

Jo, J. (2019). Global citizenship and local social relations in the discourse of self-development: Translanguaging in address terms. *Working Papers in Educational Linguistics, 34*, 47-68.

Jonsson, C. (2013). Translanguaging and multilingual literacies: diary-based case studies of adolescents in an international school. *International Journal of the Sociology of Language*, *2013*(224), 85-117.

Juvonen, P., & Källkvist, M. (Eds.), (2021). *Pedagogical translanguaging: Theoretical, methodological, and empirical perspectives*. Multilingual Matters.

Kasula, A. J. (2016). Olowalu Review: Developing identity through translanguaging in a multilingual literary magazine. *Colombian Applied Linguistics Journal*, *18*(2), 109-118.

Kim, K. M., & Park, G. (2020). “It is more expressive for me”: A translingual approach to meaningful literacy instruction through Sijo poetry. *TESOL Quarterly, 54*(2), 281–309.

Kiramba, L. K. (2016). Translanguaging in the writing of emergent multilinguals. *International Multilingual Research Journal.* doi: 10.1080/19313152.2016.1239457

Kleyn, T., & García, O. (2019). Translanguaging as an act of transformation: Restructuring teaching and learning for emergent bilingual students. In L. C. de Oliveira (Ed.), *The handbook of TESOL in K-12* (pp. 69-82). John Wiley & Sons.

Kubokawa, J. M. (2022). Translingual onomatopoeia: Literary innovation from the language classroom. *The PanSIG 2021 Journal,* 318-328.

Lasagabaster, D., & García, O. (2014). Translanguaging: Towards a dynamic model of bilingualism. *Culture and Education*, *26*(3), 557-564.

Lee, C. (2023). Using Wordless Picturebooks to Promote Bilingual Students’ Translanguaging Practices. *Journal of Research in Childhood Education*, 1-22.

Lee, J. W. (2022). Translanguaging research methodologies. *Research Methods in Applied Linguistics*, *1*(1), 100004.

Lee, J. W., & Dovchin, S. (Eds.). (2019). *Translinguistics: Negotiating innovation and ordinariness*. Routledge.

Leeman, J. & Serafini, E. (2016). Sociolinguistics for heritage language education: A model for promoting critical translingual competence. In M. Fairclough & S. Beaudrie (Eds.), *Innovative strategies for heritage language teaching* (pp. 56–79). Georgetown University Press.

Lewis, G., Jones, B., & Baker, C. (2012). Translanguaging: Developing its conceptualisation and contextualisation. *Educational Research and Evaluation*, *18*(7), 655–670. <https://doi.org/10.1080/13803611.2012.718490>

Lewis, G., Jones, B., & Baker, C. (2012). Translanguaging: Origins and development from school to street and beyond. *Educational Research and Evaluation*, *18*(7), 641–654. https://doi.org/10.1080/13803611.2012.718488

Li, S., & Luo, W. (2017). Creating a translanguaging space for high school emergent bilinguals. *The CATESOL Journal, 29*(2), 139-162.

Lin, A. (2013).  Hip-Hop heteroglossia as practice, pleasure, and public pedagogy: Translanguaging in the lyrical poetics of “24 Herbs”in Hong Kong. *Educational* *Linguistics, 20,* 119-136.

Lin, A. (2019). Theories of trans/languaging and trans-semiotizing: Implications for content-based education classrooms. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *22*(1), 5–16. <https://doi.org/10.1080/13670050.2018.1515175>

Liu, Y., & Fang, F. (2022). Translanguaging theory and practice: How stakeholders perceive translanguaging as a practical theory of language. *RELC Journal*, *53*(2), 391-399.

Lopez, A. A., Guzman-Orth, D., & Turkan, S. (2019). Exploring the use of translanguaging to measure the mathematics knowledge of emergent bilingual students. *Translation and Translanguaging in Multilingual Contexts*, *5*(2), 143-164.

MacSwan, J. (2017). A multilingual perspective on translanguaging. *American Educational Research Journal*, *54*(1), 167–201. http://doi.org/10.3102/0002831216683935

Makalela, L. (2015). Breaking African language boundaries: Student teachers’ reflections on translanguaging practices. *Language Matters*, *46*(2), 275-292.

Makalela, L. (2015). Moving out of linguistic boxes: The effects of translanguaging strategies for multilingual classrooms. *Language and Education*, *29*(3), 200-217.

Makalela, L. (2016). Ubuntu translanguaging: An alternative framework for complex multilingual encounters. *Southern African Linguistics and Applied Language Studies*, *34*(3), 187-196.

Martin-Beltrán, M. (2014). “What do you want to say?” How adolescents use translanguaging to expand learning opportunities. *International Multilingual Research Journal*, *8*(3), 208-230.

Martínez-Roldán, C. M. (2015). Translanguaging practices as mobilization of linguistic resources in a Spanish/English bilingual after-school program: An analysis of contradictions. *International Multilingual Research Journal, 9*(1), 43-58.

Martínez, R. A., Hikida, M., & Durán, L. (2015). Unpacking ideologies of linguistic purism: How dual language teachers make sense of everyday translanguaging. *International Multilingual Research Journal,* *9*(1), 26-42.

Mazak, C. M., & Carroll, K. S. (Eds.). (2016). *Translanguaging in higher education: Beyond monolingual idealogies.* Multilingual Matters.

Mazak, C. M., & Herbas-Donoso, C. (2015). Translanguaging practices at a bilingual university: A case study of a science classroom. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 18*(6), 698-714.

Mazak, C. M., & Donoso, C. H. (2015). Living the bilingual university: One student’s translanguaging practices in a bilingual science classroom. In Fabricius, A. H. & B. Priesler (Eds.), *Transcultural interaction and linguistic diversity in higher education* (pp. 255-277). Palgrave Macmillan.

MacSwan, J. (2017). A multilingual perspective on translanguaging. *American Educational Research Journal*, *54*(1), 167-201.

Melo-Pfeifer, S. (2015). Translanguaging. Language, bilingualism and education. *Language and Intercultural Communication,* *15*(1),179-181.

Menken, K., & Sanchez, M.T. (2019). Translanguaging in English-only schools: From pedagogy to stance in the disruption of monolingual policies and practices. *TESOL Quarterly, 53*(3), 741-767.

Mwaniki, M. (2016). Translanguaging as a class/lecture-room language management strategy in multilingual contexts: Insights from autoethnographic snapshots from Kenya and South Africa. *Southern African Linguistics and Applied Language Studies*, *34*(3), 197-209.

Nagashima, Y., & Lawrence, L. (2022). To translanguage or not to translanguage: Ideology, practice, and intersectional identities. *Applied Linguistics Review*, *13*(5), 735-754.

Nikula, T., & Moore, P. (2019). Exploring translanguaging in CLIL. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *22*(2), 237-249.

Orellana, M. F., & García, O. (2014). Language brokering and translanguaging in school. *Language Arts*, *91*(5), 386-392.

Otheguy, R., García, O., & Reid, W. (2015). Clarifying translanguaging and deconstructing named languages: A perspective from linguistics. *Applied Linguistics Review*, *6*(3), 281-307. http://doi.org/10.1515/applirev-2015-0014

Otheguy, R., García, O., & Reid, W. (2018). A translanguaging view of the linguistic system of bilinguals. *Applied Linguistics Review*, *10*(4), 625-651. <https://doi.org/10.1515/applirev-2018-0020>

Ou, W. A., Gu, M. M., & Hult, F. M. (2020). Translanguaging for intercultural communication in international higher education: Transcending English as a lingua franca. *International Journal of Multilingualism*, 1-19. <https://doi.org/10.1080/14790718.2020.1856113>.

Pacheco, M. B., Smith, B. E., Combs, E., & Amgott, N. A. (2022). Translanguaging within multimodal composition products and processes: A systematic review. *Pedagogies: An International Journal*, *17*(4), 389-407.

Palmer, D. K., Martínez, R. A., Mateus, S. G., & Henderson, K. (2014). Reframing the debate on language separation: Toward a vision for translanguaging pedagogies in the dual language classroom. *The Modern Language Journal*, *98*(3), 757-772. <http://doi.org/10.1111/j.1540-4781.2014.12121.x>

Panezai, A., Channa, L. A., & Bibi, B. (2023). Translanguaging in higher education: Exploring interactional spaces for meaning-making in the multilingual universities of Pakistan. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *26*(4), 514-527.

Park, K., & Valdez, V. (2018). Translanguaging pedagogy to support the language learning of older Nepali-Bhutanese adults. In S. Shapiro, R. Farrelly, & M. J. Curry (Eds.), *Educating refugee-background students: Critical issues and dynamic contexts* (pp. 49-65). Multilingual Matters.

Pennycook, A. (2017). Translanguaging and semiotic assemblages. *International Journal of Multilingualism*, *14*(3), 269–282. https://doi.org/10.1080/14790718.2017.1315810

Phyak, P. (2018). Translanguaging as a pedagogical resource in English language teaching: A response to unplanned language education policies in Nepal. In K. Kuchah & F. Shamim (Eds.), *International perspectives on teaching English in difficult circumstances* (pp. 49–70). Palgrave Macmillan.

Phyak, P. (2022). Decolonizing translanguaging research methodologies: A commentary and self-reflection. *Research Methods in Applied Linguistics*, *1*(3), 100032.

Pontier, R. W. (2022). Developing translanguaging stances in ESOL-focused teacher education courses: Teacher candidates' beliefs about and knowledge of bilingualism and bilingual education. *TESL-EJ*, *25*(4), n4. <https://files.eric.ed.gov/fulltext/EJ1334716.pdf>

Pontier, R. W., & Deroo, M. R. (2023). TESOL teachers’ writing to support developing understandings of translanguaging theory and praxis in neoliberal times. *TESOL Quarterly*, *57*(1), 115-139.

Pontier, R., & Gort, M. (2016). Coordinated translanguaging pedagogy as distributed cognition: A case study of two dual language bilingual education preschool coteachers’ languaging practices during shared book readings. *International Multilingual Research Journal, 10*(2), 89-106.

Pontier, R. W., & Tian, Z. (In press). “If you want to be taken seriously, you have to speak like a white person”: TESOL graduate students’ grappling with translanguaging-as-social justice stance. In Z. Tian & M. King (Eds.), *Repertoires in critical teacher education* 81. De Gruyter.

Pontier, R. W., & Tian, Z. (2022). Paradigmatic tensions in translanguaging theory and practice in teacher education: Introduction to the special issue. *Journal of Language, Identity & Education*, *21*(3), 139-143.

Poza, L. (2017). Translanguaging: Definitions, implications, and future needs in burgeoning inquiry. *Berkeley Review of Education*, *6*(2), 101–128. <http://doi.org/10.5811/westjem.2011.5.6700>

Poza, L. E. (2018). The language of ciencia: Translanguaging and learning in a bilingual science classroom. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *21*(1), 1–19. <https://doi.org/10.1080/13670050.2015.1125849>

Prada, J. (2022). Forgoing multilingualism as a collection of elite monolingualisms through trans-rhetoric. In A. Sánchez-Muñoz & J. Retis (Eds.). *Communicative Spaces in Bilingual Contexts* (pp. 13-31). Routledge.

Probyn, M. (2015). Pedagogical translanguaging: Bridging discourses in South African science classrooms. *Language and Education,* *29*(3), 218-234.

Pugliese, R. (2022). 'Leggere tra le lingue'-il translanguaging come approccio alla lettura del testo (tedesco) in contesto accademico plurilingue. In *Approccio umanistico e creatività nella didattica universitaria: Riflessioni, prospettive e best practice* (Vol. 30, pp. 147-194). L'Armadillo Editore.

Rajendram, S. (2021). Translanguaging as an agentive pedagogy for multilingual learners: Affordances and constraints. *International Journal of Multilingualism*, 1-28. https://doi.org/10.1080/14790718.2021.1898619

Reynolds, D. (2017). Helping content teachers move beyond language: Translanguaging in lesson study groups. In M. A. Snow & D. M. Brinton (Eds.), *The content-based classroom: Perspectives on integrating language and content* (2nd ed.) (pp. 165-177). University of Michigan Press.

Sayer, P. (2013). Translanguaging, TexMex, and bilingual pedagogy: Emergent bilinguals learning through the vernacular. *TESOL Quarterly*, *47*(1), 63-88.

Seltzer, K. (2019). Reconceptualizing “home” and “school” language: Taking a critical translingual approach in the English classroom. *TESOL Quarterly, 53*(4), 986-1007.

Seltzer, K. (2020). “My English is its own rule”: Voicing a translingual sensibility through poetry. *Journal of Language, Identity & Education*, *19*(5), 297-311.

Seltzer, K., & García, O. (2020). Broadening the view: Taking up a translanguaging pedagogy with all language–minoritized students. In Z. Tian, L. Aghai, P. Sayer, & J. L. Schissel (Eds.), *Envisioning TESOL through a translanguaging lens: Global perspectives* (pp. 23–42). Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-030-47031-9\_2

Siegel, J. (2022). Translanguaging in notes: A Swedish perspective. *ASLA: Skriftserie/ASLA Studies in Applied Linguistics*, *29*, 99-118.

Silalahi, R. M. P., & Santoso, W. (2023). Exploring Indonesian teachers' and students' perceptions and practices of translanguaging and trans-semiotizing in EFL classrooms. *VELES: Voices of English Language Education Society*, *7*(1), 86-95.

Smith, P. H., & Murillo, L. A. (2014). Theorizing translanguaging and multilingual literacies through human capital theory. *International Multilingual Research Journal,* *9*(1), 59-73.

Stille, S. V. V., Bethke, R., Bradley-Brown, J., Giberson, J., & Hall, G. (2016). Broadening educational practice to include translanguaging: An outcome of educator inquiry into multilingual students’ learning needs. *The Canadian Modern Language Review, 72*(4), 480-503. https://doi.org/10.3138/cmlr.3432

Sugiharto, S. (2015). Translingualism in action: Rendering the impossible possible. *The Journal of Asia TEFL*, *12*(2), 125-154.

Sugiharto, S. (2022). Translanguaging practices in composition scholarship and pedagogy: Issues, evidence, and controversies. *Indonesian Journal of EFL and Linguistics, 7*(1), 147-157.

Sun, Y., & Lan, G. (2021). Enactment of a translingual approach to writing. *TESOL Quarterly*, *55*(2), 398-426.

Sutherland, J. (1994). Ad-hoc English and creolized corporate culture: Translingual and intercultural communication in a Japanese computer-assembly plant in Germany. *TESL-EJ*, *1*(2), n2.

Tai, K. W., & Wong, C. Y. (2022). Empowering students through the construction of a translanguaging space in an English as a first language classroom. *Applied Linguistics*, amac069. https://academic.oup.com/applij/advance-article/doi/10.1093/applin/amac069/6966483

Tigert, J., Groff, J., Martin-Beltrán, M., Peercy, M. M., Silverman, R. (2019). Exploring the pedagogical potential of translanguaging in peer reading interactions. In J. MacSwan & C. J. Faltis (Eds.), *Codeswitching in the classroom* (pp. 65-87). Routledge. <https://doi.org/10.4324/9781315401102-3>

Vaish, V., & Subhan, A. (2015). Translanguaging in a reading class. *International Journal of Multilingualism, 12*(3), 338-357.

Velasco, P., & García, O. (2014). Translanguaging and the writing of bilingual learners. *Bilingual Research Journal*, *37*(1), 6-23. <https://doi.org/10.1080/15235882.2014.893270>

Vogel, S. (2022). Attending to and transforming power dynamics in translanguaged research relationships and methodology. *Research Methods in Applied Linguistics*, *1*(3), 100021.

Wang, W., & Curdt-Christiansen, X. L. (2019). Translanguaging in a Chinese–English bilingual education programme: A university-classroom ethnography. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *22*(3), 322-337.

Walker, U. (2018). Translanguaging: Affordances for collaborative learning. *New Zealand Studies in Applied Linguistics*, *24*(1), 18-40.

Wei, L. (2011) Moment analysis and translanguaging space: Discursive construction of identities by multilingual Chinese youth in Britain. Journal of Pragmatics 43 (5), 1222-1235.

Wei, L. (2014). Translanguaging knowledge and identity in complementary classrooms for multilingual minority ethnic children. *Classroom Discourse,* *5*(2), 158-175.

Wei, L. (2016). New Chinglish and the post-multilingualism challenge: Translanguaging ELF in China. *Journal of English as a Lingua Franca*, *5*(1), 1-25.

Wei, L. (2018). Translanguaging as a practical T of language. *Applied Linguistics*, *39*(1), 9–30.

Wei, L., & Lin, A. (2019). Translanguaging classroom discourse: Pushing limits, breaking boundaries. *Classroom Discourse*, *10*(3–4), 209-215.

Wei, L., & Zhu, H. (2013). Translanguaging identities and ideologies: Creating transnational space through flexible multilingual practices amongst Chinese university students in the UK. *Applied Linguistics, 34*(5), 516-535.

Wright, W. E., Morita-Mullaney, T., Choi, W., & Li, 2023). Building bilingual teachers’ translanguaging repertoires in a new immigrant destination state. In Z. Tian & N. King (Eds.), *Repertoires in Critical Teacher Education*, 123. De Gruyter.

Zano, K. (2022). Translanguaging in an English first additional language context in the further education and training phase. *EUREKA: Social and Humanities*, (3), 40-48.

Zavala, V. (2015). “It will emerge if they grow fond of it”: Translanguaging and power in Quechua teaching. *Linguistics and Education*, *32*, 16–26. http://doi.org/10.1016/j.linged.2015.01.009

Zheng, B. (2021). Translanguaging in a Chinese immersion classroom: An ecological examination of instructional discourses. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *24*(9), 1324-1339.